

Вывь тцццц

ВКП(б) Удораса РК-л6н да РИК-л6н орган

СРЕДА
20
СЕНТЯБРЬ
1939 во
№ 69-70 (765)

№-л6н доняс 05 ур

Удора районувса уджалысь й6з
единодушн6я ошк6ны С6ветск6й пра-
вительстволысь решение Рытыввыв
Украинаса да Рытыввыв Белорусси-
яса братск6й народлы отс6г сет6м
йылысь, кодъяс6с обанкротитч6м
польск6й правительство шыбытис
произвол судьба выл6.

Речь по радио Председателя Совета Народных Комиссаров СССР тов. Молотова 17 сентября 1939 г.

Товарищи! Граждане и гражданки нашей великой страны! События, вызванные польско-германской войной, показали внутреннюю несостоятельность и явную неспособность польского государства. Польские правящие круги обанкротились. Все это произошло за самый короткий срок.

Прошло каких-нибудь две недели, а Польша уже потеряла все свои промышленные очаги, потеряла большую часть крупных городов и культурных центров. Нет больше и Варшавы, как столица польского государства. Никто не знает о месте пребывания польского правительства. Население Польши брошено его незадачливыми руководителями на произвол судьбы. Польское государство и его правительство фактически перестали существовать. В силу такого положения заключенные между Советским Союзом и Польшей договоры прекратили свое действие.

В Польше создано положение, требующее со стороны Советского правительства особой заботы в отношении безопасности своего государства. Польша стала удобным полем для всяких случайностей и неожиданностей, могущих создать угрозу для СССР. Советское правительство до последнего времени оставалось нейтральным. Но оно в силу указанных обстоятельств не может больше нейтрально относиться к создавшему положению.

От Советского правительства нельзя так же требовать безразличного отношения к судьбе единокровных украинцев и белорусов, проживающих в Польше и раньше находившихся на положении бесправных наций, а теперь и вовсе брошенных на волю случая. Советское правительство считает своей священной обязанностью подать руку помощи нашим братьям—украинским и братьям—белорусским, населяющим Польшу.

Виду сего этого Прави-

тельство СССР вручило сегодня утром ноту польскому послу в Москве, в которой заявило, что Советское правительство отдало распоряжение Главному командованию Красной Армии дать приказ войскам перейти границу и взять под свою защиту жизнь и имущество населения Западной Украины и Западной Белоруссии.

Советское правительство заявило так же этой ноте, что одновременно оно намерено принять все меры к тому, чтобы вызвать польский народ из злополучной войны, куда он был ввергнут его неразумными руководителями и дать ему возможность зажить мирной жизнью.

Первых числа сентября, когда проводился частичный призыв запасных в Красную Армию на Украине, Белоруссии и еще в четырех военных округах, положение Польши было неясным. Этот призыв проводился, как мера предосторожности. Никто не мог думать, что польское государство обнаружит такое бессилие и такой быстрый развал, какой теперь уже имеет место во всей Польше. Поскольку однако, его развал налицо, а польские деятели полностью обанкротились и не способны изменить положение в Польше. Наша Красная Армия, получив крупное пополнение по последнему призыву запасных, должна с честью выполнить поставленную перед нею почетную задачу.

Правительство выражает твердую уверенность, что наша Рабоче-Крестьянская Красная Армия покажет и на этот раз свою боевую мощь, сознательность и дисциплину, что выполнение своей великой освободительной задачи она покроет новыми подвигами, героизмами и славой.

Вместе с тем, Советское правительство препроводило копию своей ноты на имя польского посла всем правительствам, с которыми СССР имеет дипломатические отношения, и при этом заявило, что Совет-

ский Союз будет проводить политику нейтралитета в отношении всех этих стран.

Этим определяются наши последние мероприятия по линии внешней политики.

Правительство обращается так же к гражданам Советского Союза со следующим разъяснением. В связи с призывом запасных среди наших граждан наметилось стремление накопить по больше продовольствия и других товаров из опасения, что будет введена карточная система в области снабжения. Правительство считает нужным заявить, что оно не намерено вводить карточной системы на продукты и промтовары, даже, если вызванные внешними событиями государственные меры затянются на некоторое время. Боюсь, что от чрезмерных закупок продовольствия и товаров пострадают лишь те, кто будет этим заниматься и накапливать ненужные запасы, подвергая их опасности порчи. Наша страна обеспечена всем необходимым и может обойтись без карточной системы в снабжении.

Наша задача теперь, задача каждого рабочего и крестьянина, задача каждого служащего и интеллигента состоит в том, чтобы честно и самоотверженно трудиться на своем посту и тем оказать помощь Красной Армии.

Что касается бойцов нашей славной Красной Армии, то я не сомневаюсь, что они выполнят свой долг перед родиной—с честью и со славой.

Народы Советского Союза, все граждане и граждане нашей страны, бойцы Красной Армии и Военно-Морского Флота сплочены как никогда, вокруг Советского правительства, вокруг нашей большевистской партии, вокруг мудрого товарища Сталина, для новых и еще невиданных успехов труда в промышленности и в колхозах, для новых славных побед Красной Армии на боевых фронтах.

Нота правительства СССР, врученная польскому послу в Москве утром 17 сентября 1939 года

17 сентября 1939 года.

г-н ПОСОЛ,

Польско-германская война выявила внутреннюю несостоятельность польского государства. В течение десяти дней военных операций Польша потеряла все свои промышленные районы и культурные центры. Варшава, как столица Польши, не существует больше. Польское правительство распалось и не проявляет признаков жизни. Это значит, что польское государство и его правительство фактически перестали существовать. Тем самым прекратили свое действие договоры, заключенные между СССР и Польшей. Предоставленная самой себе и оставленная без руководства, Польша превратилась в удобное поле для всяких случайностей и неожиданностей, могущих создать угрозу для СССР. Поэтому, будучи доселе нейтральным, Советское правительство не может больше нейтрально относиться к этим фактам.

Советское правительство не может так же безразлично относиться к тому, чтобы единокровные украинцы и белорусы, проживающие на территории Польши, брошенные на произвол судьбы, оставались беззащитными.

Виду такой обстановки Советское правительство отдало распоряжение Главному командованию Красной Армии дать приказ войскам перейти границу и взять под свою защиту жизнь и имущество населения Западной Украины и Западной Белоруссии.

Одновременно Советское правительство намерено принять все меры к тому, чтобы вызвать польский народ из злополучной войны, куда он был ввергнут его неразумными руководителями и дать ему возможность зажить мирной жизнью.

Примите господин посол, уверения в совершенном к Вам почтении.

Народный Комиссар Иностранных Дел
Союза ССР В. МОЛОТОВ.

Чрезвычайному и полномочному
послу Польши г. Гржибовскому. Польское посольство Москва.

Нота правительства СССР, врученная утром 17 сентября 1939 года послам и посланникам государств, имеющих дипломатические отношения с СССР

г-н ПОСОЛ,

Препровождая Вам прилагаемую присем ноту правительства СССР от 17 сентября сего года на имя польского посла в Москве, имею честь по поручению правительства заявить Вам, что СССР будет проводить политику

нейтралитета в отношениях между СССР и (наименование страны)*

Примите господин посол, уверения в совершенном к Вам почтении.

Народный Комиссар Иностранных Дел
Союза ССР В. МОЛОТОВ.

17 сентября 1939 года.

* Этот текст направлен дипломатическим представителям Германии, Италии, Ирана, Китая, Японии, Великобритании, Франции, Афганистана, США, Турции, Финляндии, Болгарии, Латвии, Монгольской Народной Республики, Дании, Эстонии, Швеции, Греции, Бельгии, Румынии, Тувиинской Народной Республики, Литвы, Норвегии, Венгрии.

Оперативная сводка генштаба РККА

17 сентября

С утра 17 сентября войска Рабоче-Крестьянской Красной Армии перешли границу по всей западной линии от реки Западная Двина (наша граница с Латвией) до реки Днестр (наша граница с Румынией).

Отбрасывая слабые передовые части и резервы польской армии, наши войска к вечеру 17 сентября достигли:

На севере—в Западной Белоруссии—м. ГЛУБОКОЕ, ст. ПАРАФИАНОВО, овладели железнодорожным узлом МОЛОДЕЧНО и м. ВОЛОЖИН.
На БАРАНОВИЧЕСКОМ на-

правлении частями Красной Армии форсирована река НЕМАН и заняты м. КОРЕЛИЦЫ, м. МИР, ПОЛОНЕЧКА, железнодорожный узел БАРАНОВИЧИ и СНОВ.

На юге—в Западной Украине—наши войска заняли: города РОВНО, ДУБНО, ЗБАРАЖ, ТАРНОПОЛЬ, КАЛОМЯ.

Наша авиация сбила: 7 польских истребителей и вынудила к посадке 3 тяжелых бомбардировщика, экипажи которых задержаны.

Население встречает повсеместно части Красной Армии с ликованием.

18 сентября

В течении 18 сентября войска Красной Армии продолжали отбрасывать части польской армии и к вечеру заняли:

На севере—в Западной Белоруссии—гор. СВЕНЦЯНЫ, железнодорожный узел ЛИДА, гор. НОВОГРУДОК, м. ОРЛЯ, (на реке Неман), города СЛОНИМ, ВОЛКОВЫСК и ж. д. станция

ЯГЛЕВИЧИ (на ж. д. линии Минск—Брест—Литовск).

На юге—в Западной Украине—железнодорожный узел САРНЬ, города ЛУЦК, СТАНИСЛАВОВ, ГАЛИЧ, КРАСНЕ, БУЧАЧ.

Передовые колонны Красной Армии приближаются к гор. ЛЬВОВУ и ВИЛЬНО.

Германо-советское комюнике 18 сентября

Во избежание всякого рода необоснованных слухов насчет задач советских и германских войск, действующих в Польше, правительство СССР и правительство Германии заявляют, что действия этих войск не преследуют какой либо цели, идущей в разрез интересов Герма-

нии или Советского Союза и противоречащей духу и букве пакта о ненападении, заключенного между Германией и СССР. Задача этих войск, наоборот, состоит в том, чтобы восстановить в Польше порядок и спо-

койствие, нарушенные распадом польского государства и помочь населению Польши переустроить условия своего государственного существования.

(ТАСС).

СССР-са ПЕРВОЙ СОЗЫВА ВЕРХОВОЙ СОВЕТЛОН ВНЕОЧЕРЕДНОЙ НЕЛЬОД СЕССИЯ

СССР-са Верховной Советон примитом законъяс
ЗАКОН

Всеобщей воинской обязанности йылысь

1 глава

Основной положенияс

1 СТАТЬЯ. Всеобщей воинской обязанности являютсь законон. Рабоче-Крестьянской Красной Армияын воинской служба представляйтө СССР-са гражданагыс почетной обязанности. (СССР-са Конституциялөн 132-өд статья).

2 СТАТЬЯ. Отечество дорйом эм священной долг СССР-са быд гражданилөн. Рөдинагыс измена: присяга нарушитом, врагла дорө вуджом, государстволөн военной мощлы ущерб вөчөм, шпионаж—карайтсьоны закон став строглунөн, кыдзи медся ськыд злодеяние. (СССР-са Конституциялөн 133-өд статья).

3 СТАТЬЯ. Став мужчинаяс—СССР-са граждана, раса, национальность, вероисповедание, образовательной ценз, социальной происхождение да положение выло видөдтөг обязанности отбывайтны СССР-са вооруженной вынъяс составын военной служба.

4 СТАТЬЯ. СССР-са вооруженной вынъяс составыны Рабоче-Крестьянской Красной Армиягыс, Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотыс, Пограничной да Внутренней войскагыс.

5 СТАТЬЯ. Воинской служба состоитө действительной службыс да армия да флот запасын службыс.

6 СТАТЬЯ. Действительной служба вылын сулалысгыс шусьоны военнослужащыйсөн. Запасын сулалысгыс шусьоны военнотобязанныйсөн.

7 СТАТЬЯ. Действительной службылөн срокъяс устанавливайтсьоны татшөм:

а) Рабоче-Крестьянской Красной Армиялөн сухопутной частыссы рядовой составлы—2 во;

б) Рабоче-Крестьянской Красной Армиялөн сухопутной частыссы младшой начальствующей составлы 3 во;

в) Армия да Флот Военно-воздушной вынъяслөн рядовой да младшой начальствующей составлы—3 во;

г) Береговой оборона частыссы рядовой да младшой начальствующей составлы—4 во;

д) Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотлөн корабляссы да частыссы рядовой да младшой начальствующей составлы—5 во;

е) Внутренней войскасы

рядовой составлы—2 во; ж) Внутренней войскасы младшой начальствующей составлы—3 во;

з) Пограничной войскалөн сухопутной частыссы рядовой да младшой начальствующей составлы—3 во; и) Пограничной войскалөн корабляссы рядовой да младшой начальствующей составлы—4 во.

8 СТАТЬЯ. Действительной службылөн срок артавсьө январь 1 лунсянъ призыв нудан во кольом мысти.

9 СТАТЬЯ. СССР-са Оборона кузя, Военно-Морской Флот кузя да Пытшкөсса делюс кузя Народной Комиссарыссы сетсьө право:

а) задерживайтны колана случайн военнослужащыйсөс действительной служба вылын установитом срокъяс вывти 2 толысьөдз срок выло;

б) вуджодны колана случайн военнослужащыйсөс войскалөн өти родыс модө службалыс срокъяс соответствующей вежөмөн.

10 СТАТЬЯ. Рядовой да младшой начальствующей состав армияс да флота запасын сулалоны 50 арөдз.

Армиялөн да флотлөн запас юксьө кык категория выло—первой да мод выло. (31-өд статья).

11 СТАТЬЯ. Военнослужащыйс да военнообязанныйс вайөдсьоны присягаө аслас Народлы, аслас Советской Рөдиналы да СССР-са Рабоче-Крестьянской Правительстволы верность выло.

12 СТАТЬЯ. Военнослужащыйс да военнообязанныйс юксьоны начальствующей да рядовой состав выло.

Начальствующей состав юксьө группаяс выло: вышней, старшой, средней да младшой выло.

13 СТАТЬЯ. Оборона кузя да Военно-Морской Флот кузя Народной Комиссарыссы сетсьө право босьтны учет выло да принимайтны служба выло армия да флотө нывбабасөс, кодыс имеитоны медицинский, ветеринарный да специальной технической подготовка, а сдз жө кыскыны найөс учебной сборъяс выло.

Военной кадө нывбабас, кодыс имеитоны индөм подготовка, вермасны лоны призывайтөмабсь армия да флотө вспомогательной да специальной служба нудөдөм выло.

II глава

Действительной военной служба
выло призыв йылысь

14 СТАТЬЯ. Действительной служба выло призывайтсьоны граждана, кодыссы призывайтчан воө

(январ 1 лунсянъ декабрь 31 лунөдз) тырө даскмыс арөс, а средней школа да сылы соответствующан уч-

ебной заведениеяс помалыссылы — дасккыамыс арөс.

15 СТАТЬЯ. Действительной служба выло очередной призыв нудсьө быд во быдлаын сентябрь 15-өд лунсянъ октябрь 15 лунөдз Оборона кузя Народной Комиссар приказ серти. Гражданаон призыв кежлө явитчан точной срокъяс устанавливайтсьоны районной военной комиссарыссы приказъясөн.

16 СТАТЬЯ. Действительной служба выло очередной призывъяс подготовитом да нудөм выло, СССР-лөн территория юксьө районной призывной участокасыс выло.

17 СТАТЬЯ. Призывной участокасыс быд во январь—февраль толыссыс чөжөн приписывайтсьоны граждана, кодыссы январь 1 лунөдз тыри 18 арөс, а средней школаяссы велөдчыссылы—17 арөс тырөм мысти.

Приписка нудсьө постоянной либө временной олан места серти, мый йылыссы приписитомлы сетсьө специальной свидетельство.

18 СТАТЬЯ. Призывной участокө приписка выло йөз, кодыссы подлежаитоны припискаө, обязаньс явитчыны районной военной комиссариатө срокын, кодөс установитөма военной комиссар приказон, да представитны паспорт либө чужан во йылыссы свидетельство.

Призывной участокасыс приписитом йөз шусьоны призывникъясөн.

19 СТАТЬЯ. Призыв явитом бөрын быд призывайтчыссы обязан явитчыны точнө срокын, кодөс индөма военной комиссар приказын, и сйөб призывной участокө, кытчө сйөс приписитөма.

Призывной участок вежөм допускайтсьө сөмын призыв волөн май 1 лунөдз. Тайө срок бөрын призывной участок вежөм вермас лоны лөдзөма сөмын татшөм случаясын:

а) приписаннойсө кө вуджөдөма администрациялөн удж выло мод места;

б) приписанной кө локтис олан выль местаө став семья составын.

20 СТАТЬЯ. Призыв выло явитчөмыссы некод оз освобождайтсьы, йөз кыдзи, кодыссы получитомны образование помалом выло отсрочка.

Призыв кежлө срокын явитчөмлөн уважительной помкасыөн лыддыссьоны:

а) призывайтчыссьөн висьөм, кодө медицинский свидетельство серти препятствуйтис личной явкалы;

б) стихийной характера препятствиеяс, но сөки аскадө локтөмлөн позьтөмлөн должен лоны удостоверитөма сиктса Советон либө рабоче-крестьянской

милиция органон призывайтчыссы олан места серти.

21 СТАТЬЯ. Действительной служба выло гражданагыс призыв нудөмын отсөсөм могьссы районной (карса) военной комиссарыссы бердын лөсьөдсьоны районной (карса) призывной комиссиясыс составын:

Председатель—районной (карса) военной комиссар;

Шленъяс: уджалыссы йөз депутатъяс Советлөн районной (карса) исполнительный комитетса председателсьөс вежыссы, НКВД районной (карса) отделенияссы начальник, районной (карса) милициялөн начальник да 2 врач, кодыссы торйөдөны районной (карса) военной комиссар требование серти здравоохранение кузя местной органъяс.

Районной (карса) призывной комиссиялөн состав вынсьөдсьө республиканской, краевой, областной либө соответственной окружной военной комиссарон.

Районной (карса) призывной комиссиясыс выло пуктыссьө:

а) призывайтанаяссы медицинской освидетельствование;

б) действительной служба выло призывайтөмъясөс воинской частысөс определитом;

в) висьөм кузя отсрочкасыс да семейной положение кузя льготыяс предоставитом;

г) физической недостаточкыссы да висьөмъяс кузя, кодыссыс устанавлитөма врачъясөн—комиссиясыс шленъясөн, висьөмъяс да физической недостаточкыссы особой расписаниекөд лөсялөмын, кодөс вынсьөдөма Оборона кузя Народной Комиссарон, воинской обязанностиссы освободитом.

22 СТАТЬЯ. Союзной республика кузя, кодө оз имеет областной деление, автономной республика, край, область, округ кузя призыв нудөмын отсөг выло соответствующой военной комиссарыссы бердын лөсьөдсьоны призывной комиссиясыс составын:

Председатель—республиканской, краевой, областной либө окружной военной комиссар;

Шленъяс: республика Совнаркомса председателсьөс вежыссы (республиканской комиссиясыс), уджалыссы йөз депутатъяс Советлөн областной (краевой), окружной исполнительный комитетса председателсьөс вежыссы, пытшкөсса делюс кузя наркомөс вежыссы (республиканской комиссиясыс), НКВД областной (краевой) управленияссы либө окружной отделса начальниккөс вежыссы, Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотыссы представитель, милициялөн республиканской, областной (краевой) управленияссы либө окружной отделса началь-

ник да кык врач, кодыссыс торйөдө комиссиясыс председателсьөс требование серти здравоохранениелөн соответствующой органон.

Республиканской, краевой, областной да окружной призывной комиссиясыс выло пуктыссьө районной (карса) призывной комиссиясысн веськөдлөм, найө деятельность бөрся контроль, а сдз жө призывайтана гражданагыс да районной призывной комиссиясыс шленъяссыссы заявление видлалом найон призывной комиссиясыссы решениекөд сөгласитчөм случайын.

Районной (карса) призывной комиссия постановление выло жалоба оз сувтөд сйөб постановлениесөс олөмө пөртөм.

Республиканской, краевой, областной да окружной призывной комиссиясыс постановлениеяс являютчөны окончательнойон да водзө обжалуйтөмө оз подлежаитны.

23 СТАТЬЯ. Став призывайтанаяссы подвергайтсьоны медицинской освидетельствуйтөмө, кодө нудсьө врачъясөн—районной (карса) призывной комиссиясыс либө шленъясөн врачъяскомиссиясыс шленъяссыс наблюдение улын привлекитөм врачъясөн.

Призывайтанаяссыс физической годность определитом подув вылын районной (карса) призывной комиссия примитө решение найөс действительной строевой либө нестроевой служба выло зачислитом йылыссы, сйөс призывайтаналы явитөмөн.

Медицинской освидетельствование результатъяскөд лөсялөмын призывной комиссия имеитө право примитны решение, сйөс призывайтаналы явитөмөн;

а) висьөм кузя военной службаө временной негодность йылыссы локтан очередной призывөдз отсрочка сетөмөн;

б) призывайтаналөн физической недостаточкыссы эмлун дырйи, кодыссыс препятствуйтөны военной служба нөмлы, военной службаө полной негодность йылыссы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Действительной военной служба выло призывайтанаяссыс физической пригодность да здоровельссыс состояние определитөгөн делө динө недобросовестной либө пристрастной отношение лөдзөмыссыс врачъяс-комиссиясыс шленъяссы, сдз жө кыдзи призывайтанаяссыс медицинская освидетельствуйтөм выло привлекитөм врачъяс, нуоны уголовной кыквуктөм.

24 СТАТЬЯ. Висьөм кузя отсрочка (23 статьялөн „а“ §) сетсьө куймыссы не унджыкыссы, код бөрын призывайтана либө бостсьө действи-

(Водзө видзөд 3-өд листбокыссы)

ЗАКОН

Всеобщей воинской обязанности йылысь (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

тельной служба выло, либо признаётся годной военной кадэ нестроевой служба выло да перечисляйтсьё запасё, либо признайтсьё дзик негодной военной служба выло да исключайтсьё воинской учётсьё.

25 СТАТЬЯ. СССР-са граждана, кодьяс олны заграницаын, призывной участокё припишитчны подлежатны общей основанияс вылын. Действительной служба выло призывайтчны найё обязаньс локны СССР-ё да явитчны приписка места серти общепустановленной сроки.

26 СТАТЬЯ. Семейной положение кузя льгота сетсьё сийё призываитаняслы, кодьяс являйтчоны начёти работникьясён семьян да видёны асланыс трудон кык нетрудоспособной родительёс.

Нетрудоспособной родительясён лыддысьёны:

а) 60-ысь унджык арёса бать да 55-ысь унджык арёса мам;

III глава

Рядовой да младшой начальствующей составлөн запас йылысь

31 СТАТЬЯ. Действительной службалысь срок служитём бёрын военнослужащойяс зачисляйтсьёны I категория запасё.

Призывникьяс, кодьяс лишной колисны армия да флот укомплектуйтём кузя наряд тыртём бёрын, получатисны льгота семейной положение кузя, а сідз жё военной кадэ нестроевой служба выло годнойсён признайтёмьяс (24-ёд статья), зачисляйтсьёны II категория запасё.

Мёд категория запаснойяс, кодьясёс зачислитёма запасё кызди наряд тыртём бёрын, Оборона кузя Народной Комиссар приказ серти вермас лоны призывайтёмаьс действительной служба выло запасё зачислитёмсянь 5 во чёж.

ПРИМЕЧАНИЕ: 19-сянь 59 арёсёдз нывбабаяс, кодьясёс примитёма учет выло тайё законлөн 13-ёд статья серти, зачисляйтсьёны II категория запасё.

32 СТАТЬЯ. I да II категорияслён запас юксьё 3 разряд выло быдён возрастной признак серти: I разряд—35 арёсёдз; II разряд—45 арёсёдз; III разряд—50 арёсёдз.

33 СТАТЬЯ. I разрядлөн I категория рядовой составысь запаснойяс призывайтсьёны кык тёлысья учебной сборьяс выло I разряда запасын сулалан кад чёжнас квайтёдз.

I разрядлөн I категория рядовой составысь запаснойяс, кодьясёс гётёвитёны младшой командирьяс должностьяс выло, учебной сбор выло призывайтсьёны 3 тёлысь кёжлё срокён.

I разряда младшой на-

б) I либо II группа инвалид бать да мам, арлыд выло видёдтёг.

27 СТАТЬЯ. Мирной кадэ льготникьяс освободайтсьёны действительной службалысь да зачисляйтсьёны II категория запасё.

28 СТАТЬЯ. II категория запасё зачислитём льготник кё семейной положение вежсьём вёсна воштас льгота выло право, то сийё вермас лоны запасысь призывайтёма действительной служба выло, но та дырий тайё пёрадокыс призыв лунсянь сохраняйтсьё 5 во чёж.

29 СТАТЬЯ. Средней школаын велёдчысьяслы действительной служба выло призывысь отерочка сетсьё сийёс помавтёдз, но 20 арёсысь не ыджыдджыкьяслы.

30 СТАТЬЯ. Арестованной йёз, ыстёмьяс да высланнойяс, а сідз жё судон бёрысьян правоясысь лишитёмьяс, наказание отбываитан кадэ армияё да флотё оз призывайтсьёны.

III глава

Рядовой да младшой начальствующей составлөн запас йылысь

31 СТАТЬЯ. Действительной службалысь срок служитём бёрын военнослужащойяс зачисляйтсьёны I категория запасё.

Призывникьяс, кодьяс лишной колисны армия да флот укомплектуйтём кузя наряд тыртём бёрын, получатисны льгота семейной положение кузя, а сідз жё военной кадэ нестроевой служба выло годнойсён признайтёмьяс (24-ёд статья), зачисляйтсьёны II категория запасё.

Мёд категория запаснойяс, кодьясёс зачислитёма запасё кызди наряд тыртём бёрын, Оборона кузя Народной Комиссар приказ серти вермас лоны призывайтёмаьс действительной служба выло запасё зачислитёмсянь 5 во чёж.

ПРИМЕЧАНИЕ: 19-сянь 59 арёсёдз нывбабаяс, кодьясёс примитёма учет выло тайё законлөн 13-ёд статья серти, зачисляйтсьёны II категория запасё.

32 СТАТЬЯ. I да II категорияслён запас юксьё 3 разряд выло быдён возрастной признак серти: I разряд—35 арёсёдз; II разряд—45 арёсёдз; III разряд—50 арёсёдз.

33 СТАТЬЯ. I разрядлөн I категория рядовой составысь запаснойяс призывайтсьёны кык тёлысья учебной сборьяс выло I разряда запасын сулалан кад чёжнас квайтёдз.

I разрядлөн I категория рядовой составысь запаснойяс, кодьясёс гётёвитёны младшой командирьяс должностьяс выло, учебной сбор выло призывайтсьёны 3 тёлысь кёжлё срокён.

I разряда младшой на-

ны 1 тёлысья учебной сбор выло III разряда запасын сулалан кад чёжён.

38 СТАТЬЯ. Учебной сборьяс кызди, запаснойяс вермасны лоны призывайтёмаьс проверочной сборьяс выло 10 лунёдз срок выло.

IV глава

Средней, старшой да высшой начальствующей состав йылысь

39 СТАТЬЯ. Рабоче-Крестьянской Красной Армиялён, Рабоче-Крестьянской Военно-Морской флотлён, Пограничной да Внутренней войскалён средней, старшой да высшой начальствующей составса йёз сулалёны действительной военной служба вылын да запасын.

40 СТАТЬЯ. Армия да флот запасё зачисляйтчоны начальствующей составса йёз действительной службалысь срок наён помалём бёрын, а сідз жё действительной служба помалём запаса младшой на-

Чолана случайн Оборона да Военно-Морской Флот кузя Народной Комиссарьяс имеитёны право задерживайтны военнообязаннойясёс учебной сборьясын 2 тёлысьёдз срок выло срокьясысь вывти, кодёс лёсьёдёма тайё законён.

41 СТАТЬЯ. Рабоче-Крестьянской Красной Армиялён, Пограничной да Внутренней войскалён средней, старшой да высшой начальствующей составса йёз сулалёны действительной служба вылын да запасын татшём предельной арлыдёдз:

Table with 5 columns: Званиеяс, Предельной арлыдьяс (действительной служба, I разряд да запас, II разряд да запас, III разряд да запас). Rows include ranks like Младшой лейтенант, капитан, полковник, etc.

42 СТАТЬЯ. Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотлён да Пограничной войскаса корабляслён средней, старшой да высшой начальствующей составса йёз сулалёны действительной служба вылын да запасын татшём предельной арлыдёдз:

Table with 5 columns: Званиеяс, Предельной арлыдьяс (действительной служба, I разряд да запас, II разряд да запас, III разряд да запас). Rows include ranks like Младшой лейтенант, капитан, полковник, etc.

43 СТАТЬЯ. Предельной арлыд тырём бёрын запасын сулалысь начальствующей составса йёз увольняйтчоны отставкаё.

44 СТАТЬЯ. Запаса начальствующей составысь йёз отбывайтёны учебной да практической сборьяс: а) I разряда запасын сулалысья вермасны лоны призывайтёмаьс быд во 3 тёлысьёдз срок кёжлё;

б) II разряда запасын сулалысья призывайтсьёны кык сбор выло кузьяна 3 тёлысья не унджык быдён;

в) III разряда запасын сулалысья призывайтсьёны оти-кык тёлысья сбор выло;

г) учебной сборьяс кост кадколастын запаса начальствующей состав вермас привлекайтсьёны проверочной сборьяс выло срокнас 10 лунёдз.

Сборьяслён общей срок начальствующей составон запасын сулалан став кад

чёжён оз вермы вевтыртны 36 тёлысья.

Запаса начальствующей составлөн различной группаяслы да специальностьяслы сборьяслысь срокьяс предельясын, кодьясёс лёсьёдёма тайё статьяён определяйтсьё Оборона, Военно-Морской Флот да Пытшкёсса делёяс кузя Народной Комиссарьясён принадлежность сертияс. Чолана случайн Оборона да Военно-Морской Флот кузя Народной Комиссарьяс имеитёны право задержитны запаса начальствующей составысь йёзёс учебной сборьяс вылын, 2 тёлысьёдз срок выло срокьяс вывти, кодёс лёсьёдёма тайё законён.

V глава

Военнослужащойяслён да военнообязаннойяслён правояс, обязанностьяс да кыккутём йылысь

45 СТАТЬЯ. СССР-са Конституциякёд лёсялёмён военнослужащойяс да учебной сборьяс выло призывайтём военнообязаннойяс пользуйтчоны правояс став полнотаён да нубны советской гражданалясь став обязанностьяс.

Военнослужащойяслён правояс да обязанностьяс, кодьяс петёны военной служба условиясысь, устанавливайтсьёны тайё законён да воинской уставьясён.

46 СТАТЬЯ. Став военнообязаннойяс, кодьясёс призывайтёма армияё да флотё учебной сбор выло, обеспечивайтсьёны сбор кад выло натуральной довольствиеён государство шёт вёсьтё.

47 СТАТЬЯ. Рабочийяс да служащойяс получатёны лёсьёдём пёрадокын отпуск кад кёжлё, кодё колё призывё да воинской учётон йитчём делёяс кузя явитчём выло.

48 СТАТЬЯ. Рабочийяс да служащойяс, кодьясёс призывайтёма учебной сбор выло, сохраняйтёны сбор кад чёж уджалан местасё либо занимаитан должностьё да получатёны уджалан места кузясы аслас шёркодъ удждонлысь джынсё.

Колхозникьяслы, кодьясёс призывайтёма учебной сбор выло, колхоз начисляйтё сбор кад чёж джынсё трудоденьяс шёркодъ лыдлысь, кодьясёс сийё кад чёжён начислитёма сийё жё специальностья да квалификация м у к ё д колхозникьяслы.

49 СТАТЬЯ. Запаса начальствующей составысь йёз сбор кадын получатёны воинской частьюсь

(Помё видзёд 4-ёд листбокысь)

ЗАКОН

Всеобщей воинской обязанности йылысь

(П О М)

суточной съём размерьясь, кодос лёсьёдома армияса да Флотса личной составлы денежной довольствие йылысь положениеясён.

50 СТАТЬЯ. Запаса начальствующей составлы олан местасяныс сбор местадз мунём да бёр локтём выло сетсьоны воинской перевозочной документьяс да мынтысьё суточной съём туй кад чёжсьяс. (49 статья).

51 СТАТЬЯ. Денежной довольствиеяс, кодьясёс получайтёны военнослужащэйяс да военнообязаннойяс армиясыс да Флотсыс, освобождайтёны став налогьясён да сборьясён обложитёмысь.

52 СТАТЬЯ. Военнослужащэйяс да налён семьяяс оз подлежатны жилёй помещенияссыс административной пёрадокын выселитёмё.

53 СТАТЬЯ. Начальствующей составса военнослужащэйяс да сверхсрочной службаса военнослужащэйяс мынтёны наён занимайтём жилёй площадьясыс льготной ставкас кузя дейстуйтысь закон серти.

54 СТАТЬЯ. Срочной службаса красноармеецьяслён да младшой командирьяслён письмёяс, кодьяс мёдодсьёны воинской частёй, пересылайтёны дон босьтёг. Сидз жё донбосьтёт пересылайтёны срочной службаса красноармеецьяслы да младшой командирьяслы найё служба места кузя адресуйтём письмёяс.

Действительной служба ёти во чёжён красноармеецьяс пользуйтёны п р а в о ё н донбосьтёт ыстыны 1 почто-

VI глава

Воинской учет йылысь

58 СТАТЬЯ. Став военнообязаннойяслы найё олан местаын нуёдсьё специальной учет Оборона кузя Народной Комиссарён вынсьёдом положение серти.

59. СТАТЬЯ. Став военнообязаннойяслы да призывникьяслы первичной учет нуёдом пуктысьё военно-учетной стольяс выло: карьясын—Рабоче-Крестьянской Милицияса отделениеяс бердын, а сиктса местаясын да поселокьясын—сиктса да поселковёй советьяс бердын.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заграницаын олысь СССР-са гражданады воинской учет нуёдсьё СССР-са полномочной представительствоясён да консулствоясён.

60 СТАТЬЯ. Запаса рядовой да младшой начальствующей составлы персональной (качественной) учет нуёдсьё военно-учетной стольясын, а численной учет—войска род да воен-

ной посылка аслас паськёмон, бельёён да комкотён.

55 СТАТЬЯ. Начальствующей составса йёз, кодьяс олоны действительной военной служба вылын, да налён семьяяс железнодорожной, водной, автомобильной да воздушной туй сообщенияс кузя переездьяс дырйи пользуйтёны льготаясён воинской перевозкаяс йылысь положение серти, кодёс вынсьёдома СССР-са Народной Комиссарьяс Советён.

56 СТАТЬЯ. Несчастной случаяс либё ранение случайяс дырйи военнослужащэйясёс государственной обеспечение, начальствующей составса йёзлы да сверхсрочной службаса военно-служащэйяслы выслужитём воясыс пенсияяс сеталём, сидз жё военнослужащэйлён смерть случайын пенсияяс да пособиеяс сеталём нуёдсьё СССР-са Народной Комиссарьяс Советён вынсьёдом положение подув вылын.

57 СТАТЬЯ. Дисциплинарной проступокьясыс, а сидз жё служебной обязанностьяс исполняйтёён неправильной действиеён государственной материальной ущерб вёчёмьс военнослужащэйяс да учебной сборьяс выло призывайтём военнообязаннойяс нуёны кывкутём воинской дисциплинарной устав серти.

Преступлениеяссыс, кодьясёс веськёдома воинской служба нуём кузя установитём пёрадоклы паньд, вознослужащэйяс, а сидз жё учебной сборьяс выло призывайтём военнообязаннойяс нуёны кывкутём воинской преступлениеяс йылысь положение серти.

ной специальностьяс кузя—районной (карьясса) военной комиссариатьясын.

61 СТАТЬЯ. Запаса начальствующей составлы персональной (качественной) учет нуёдсьё районной (карьясса) военной комиссариатьясын.

62 СТАТЬЯ. Призывникьяслы персональной (качественной) учет нуёдсьё районьясса (карьясса) военной комиссариатьясын.

63 СТАТЬЯ. Военнообязанной, кодё локтё пыр (тёлысьён джынойн дорыс дырджык кежлё) олом выло карё либё сийё жё карас милициялён мёд отделениеса районё, обязан сдایتны домоуправлениелы (домовладелецлы) паспорткёд ётшётш и асысыс воинской билет ётпырйё прописка нуёдом выло да воинской учёто босьтём выло.

Воинской учёто примитём выло милицияса отделениеё военнообязаннойлён личной

волём абу обязательной.

64 СТАТЬЯ. Военнообязанной, кодё мунё карысь пыр (тёлысьён джынойн дорыс дырджык кежлё) олом выло мёд места либё сийё жё карын милициялён мёд отделениеса районё, обязан сетны домоуправлениелы (домовладелецлы) военной билет воинской учётыс снимитём выло.

65 СТАТЬЯ. Военнообязанной, кодё локтёс пыр (тёлысьён джынойн дорыс) дырджык кежлё) олом выло сиктса места, обязан куйм лунья срокён личнё волены сиктса Советё да вайны асысыс военной билет воинской учет выло зачислитём могысь.

66 СТАТЬЯ. Военнообязанной, кодё мунё сиктса местасыс пыр (тёлысьён джынойн дорыс дырджык кежлё) олом выло мёд места либё сийё жё районса мёд сиктса Совет территория выло, обязан воинской учётыс снимитём могысь личнё волены сиктса Советё да вайны асысыс военной билет.

67 СТАТЬЯ. 63—66 статьясын установитём учетной правилёяс соблюдайтёмьс военнообязаннойяс подвергайтёны штрафё административной пёрадокын 100 шайтёдз либё кысысьёны уголовной кывкутёмё.

68 СТАТЬЯ. Военнообязанной населениеёс учитывайтёмён веськёдлё Оборона кузя Народной Комиссариат.

Рабоче-Крестьянской Милициялён Главной Управление выло пуктысьё контроль Оборона кузя Народной Комиссариатён установитём военно-учетной правилёяс милицияса став отделениеясён ётёча соблюдайтём бёрся.

69 СТАТЬЯ. Милицияса органьяс обязаньс:

а) следитны домоуправлениеясён (домовладелецьясён) 63—66 статьясын установитём учетной правилёяс оломё пёртём бёрся;

б) вёчны розыск всеобщей воинской обязанность оломё пёртёмьс уклоняйтчысьёсё.

70 СТАТЬЯ. Милицияса органьяс да сиктса Советьяс обязаньс коравны военнообязаннойясёс военной комиссариатьясё да воинской частьясё найн требуйтём серти.

71 СТАТЬЯ. Предприятиеяс да учреждениеяс выло пуктысьё тайё предприятиеаса либё учреждениеаса военнообязанной рабочёйяслён да служащэйяслён общеобразовательной да технической подготовкиын лоём вежсьёмьяслы, а сидз жё служебной положениеын лоём вежсьёмьяслы учет.

VII глава

Мобилизация кузя да война кадё призыв йылысь

72 СТАТЬЯ. Мобилизация объявляйтёсь СССР-са Верховной Совет Президиум Указён (СССР-са Конституциялён 49-ёд статья, пункт „Л“).

Мобилизация кузя призыв да военной кадьяс последующей призывьяс нуёдсьёны СССР-са Народной Комиссарьяслён Совет постановление серти Оборона кузя Народной Комиссар приказьясён.

73 СТАТЬЯ. Мобилизация объявитёгон:

а) Тайё кад кежлас армияын да флотын сулалысьяс ставныс кольсьёны осо-

бой распоряженёдз;

б) Военнообязаннойяс, кодьясёс припишитёма воинской частьясё, локтёны пунктё да срокын, кодёс индёма мобилизационной предписаниеын, а припишитёмьяс призывайтёны Оборона кузя Народной Комиссарён лэдзём особой приказён.

74 СТАТЬЯ. Военной кадё призваннойяс семьясыс государственной обеспечение (пенсияяс да пособиеяс) сетсьё СССР-са Народной Комиссарьяс Советён вынсьёдом особой положение серти.

VIII глава

Томйёзлы начальной да призывной военной подготовка йылысь

75 СТАТЬЯ. Ученикьяслы начальной военной подготовка нуёдсьё став школаясын 5-ёд классьян заводитёмён да 7 классён помалёмён.

76 СТАТЬЯ. Школаясса учебной планын начальной военной подготовка выло индысьёсё квайт лунын 2 часё.

77 СТАТЬЯ. Допризывной военной подготовка прёйдитёны:

а) средней школаса куйм старшой классьясын (8, 9 да 10 классьяс) да сылы соответстуйтысь учебной заведениеяссын (техникумьяс, рабфакьяс, ФЗУ школаяс да с. в.) велёдчысьяс;

б) высшой учебной заведениеясса студентьяс, дей-

ствительной служба прёйдитысьяс кындзи.

Средней школаясын да налы приравнитём учебной заведениеясын допризывной военной подготовка выло индысьёсё квайт лунын 2 часён.

78 СТАТЬЯ. Учебной заведениеяссын начальной да допризывной военной подготовка нуёдсьё штатной военной руководительясён, кодьяслы мынтысьёны соответствующой Народной Комиссариатьясса сметаяс серти.

79 СТАТЬЯ. Начальной да допризывной военной подготовкаын веськёдлём пуктысьё Оборона кузя Народной Комиссариат выло.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1939 во, сентябрь 1 лун.

Кёсийсис вёчны кер 3400 кубометр

Важгорт сельсоветува сёрлэдзысь-стахановец Степан Иванович Яковлев 1938-1939 вося арся да төвёя сезонё пёрёдис да вёчис кер 1850 кубометр да босьтёс

удж дон 3424 шайт 43 ур. Тавося сезонё Яковлев ёрт кёсийсис вёчны кер 3400 кубометр кык подсобникён.

А. КАЛИНИН.

Веськёдом

Сентябрь 10 лунся мян газетын вёли печатайтёма статья „Вундан машинаяс сулёдоны,“ кён индысьё, мый колхозса председатель Калинин 4 лун чёж сулёдис вундан машина вёвьяс сеттём вёсна. Тайё примерёс вёли индёма тшётш и передовой статьяын.

Редакция индё, мый вун-

дан машина сулёдомьс мыжыс вёлома абу Калинин ёртлён, а сылён вежыс Шолевлён, кодё сийё каднас олома председатель пыдди, да машинистьяс Ершов да Калинин, кодьяс вёвьясёс лэдзёмайсь нарошно домтёт.

Авторёс материал неточной гижёмьс ёлодома.

РЕДАКЦИЯ.

Отв. редактор М. В. ШАРЫГИН.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Постановлением правительства СССР с 12 сентября вводится ограничение веса посылок до 8 килограмм.

Посылки от учреждений, организаций и граждан весом выше 8 килограмм почтовыми предпри-

ятиями приниматься не будут. Так же ограничен прием от учреждений, организаций и граждан в один адрес не более 2-х посылок в месяц.

КОНТОРА СВЯЗИ.